

# Insel Borkum



**Wussten Sie,**  
dass MS „Ostfriesland“ besonders umweltfreundlich durch das Wattenmeer fährt?  
Durch den innovativen Flüssiggasbetrieb (LNG) wird die Schadstoff-Emission enorm verringert.



## Fahrplan 2018

**von Emden-Borkumkai nach Borkum** (anschließend Inselbahn)  
Fahrzeit Schiff ca. 130 Min., **Katamaran\*\*** ca. 60 Min., **Reservierung erbeten**

Zeitraum	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
01.01. - 07.01.	09.00** 11.00 14.00** 16.45	09.00** 11.00 14.00** 16.45	08.00 08.00 16.45	08.00 08.00 16.45	08.00 08.00 16.45	08.00 08.00 16.45	08.30 16.45
08.01. - 15.03.	06.30**a 08.00 14.00**a 16.45	08.00 12.30 a 16.45	08.00 08.00 16.45	08.00 12.30 a 16.45	08.00 14.00**a 16.45	08.00 12.30 a 16.45	08.30 14.00**a 16.45
16.03. - 29.06.	08.00 12.30** 14.00 16.45**	08.00 12.30** 14.00 16.45**	08.00 12.30** 14.00 16.45**	08.00 12.30** 14.00 16.45**	08.00 12.30** 14.00 16.45**	08.00 12.30** 14.00 16.45**	08.00 12.30** 14.00 16.45** 19.30**b
30.06. - 26.08.	08.00 09.00** 12.30** 14.00 16.45** 19.30**	08.00 09.00** 12.30** 14.00 16.45** 19.30**	08.00 09.00** 12.30** 14.00 16.45** 19.30**	08.00 09.00** 12.30** 14.00 16.45** 19.30**	08.00 09.00** 12.30** 14.00 16.45** 19.30**	08.00 09.00** 12.30** 14.00 16.45** 19.30**	08.00 09.00** 12.30** 14.00 16.45** 19.30**
27.08. - 28.10.	08.00 09.00** 12.30** 14.00 16.45**	08.00 09.00** 12.30** 14.00 16.45**	08.00 09.00** 12.30** 14.00 16.45**	08.00 09.00** 12.30** 14.00 16.45** 19.30**c	08.00 09.00** 12.30** 14.00 16.45** 19.30**c	08.00 09.00** 12.30** 14.00 16.45** 19.30**c	08.00 09.00** 12.30** 14.00 16.45** 19.30**c
29.10. - 23.12.	06.30** 08.00 14.00** 16.45	08.00 08.00 16.45	08.00 12.30 16.45	08.00 08.00 16.45	08.00 14.00** 16.45	08.00 12.30 16.45	08.30 14.00** 16.45

a) ab 09. Februar b) im Mai und Juni c) bis 30. September

### Rückfahrt-Zeiten ab Borkum-Bahnhof

**bzw. ab Borkum-Bahnhof nach Emden**  
(die Schiffe legen ca. 25 Min. später am Hafen ab)

Zeitraum	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
01.01. - 07.01.	10.10** 13.30 15.00** 16.30	07.30 10.10** 13.30 15.00** 16.30	07.30 13.30 15.00** 16.30	07.30 13.30 15.00** 16.30	07.30 13.30 15.00** 16.30	07.30 13.30 15.00** 16.30	07.30 13.30 15.00** 16.30
08.01. - 15.03.	07.30**a 07.30 13.30 15.00**a	07.30 07.30 13.30 15.30 a	07.30 07.30 13.30 15.30 a	07.30 07.30 13.30 15.30 a	07.30 07.30 13.30 15.00**a	07.30 07.30 13.30 15.30 a	08.30 15.00**a 16.30
16.03. - 29.06.	07.15** 10.30 14.00** 16.30	07.15** 10.30 14.00** 16.30	07.15** 10.30 14.00** 16.30	07.15** 10.30 14.00** 16.30	07.15** 10.30 14.00** 16.30	07.15** 10.30 14.00** 16.30	07.15** 10.10** 10.30 14.00** 16.30 17.40** b
30.06. - 26.08.	07.15** 10.10** 10.30 14.00** 16.30 17.40**	07.15** 10.10** 10.30 14.00** 16.30 17.40**	07.15** 10.10** 10.30 14.00** 16.30 17.40**	07.15** 10.10** 10.30 14.00** 16.30 17.40**	07.15** 10.10** 10.30 14.00** 16.30 17.40**	07.15** 10.10** 10.30 14.00** 16.30 17.40**	07.15** 10.10** 10.30 14.00** 16.30 17.40**
27.08. - 28.10.	07.15** 10.10** 10.30 14.00** 16.30	07.15** 10.10** 10.30 14.00** 16.30	07.15** 10.10** 10.30 14.00** 16.30	07.15** 10.10** 10.30 14.00** 16.30	07.15** 10.10** 10.30 14.00** 16.30 17.40**c	07.15** 10.10** 10.30 14.00** 16.30 17.40**c	07.15** 10.10** 10.30 14.00** 16.30 17.40**c
29.10. - 23.12.	07.30** 07.30 13.30 15.00**	07.30 07.30 13.30 15.00**	07.30 07.30 13.30 15.30	07.30 07.30 13.30 15.00**	07.30 07.30 13.30 15.00**	07.30 07.30 13.30 15.00**	08.30 15.00** 16.30

\*\* zuschlagspflichtige Katamaran-Schnellverbindung  
■ via Eemshaven (NL) nach Borkum (ermäßigter Katamaranzuschlag)

Schon in **50 Minuten** im Hochseeklima, mitten im UNESCO „Weltnaturerbe Wattenmeer“

### Weitere Fährabfahrten

ab Emden		ab Borkum-Bahnhof		Uhrzeit
März	23.			16.45
April	06.	April	02., 07.	16.45
Mai	09., 18.	Mai	13.	16.45
Juni	29.	Juni	03.	16.45
Okt.	12., 19., 26.			16.45
Nov.	01.	Nov.	01.	11.00

Weitere Fährabfahrten (vornehmlich Ferienbeginn / Feriende Niedersachsen und Nordrhein-Westfalen) auf Nachfrage im Service-Center Emden unter der Rufnummer 01805/180 182\* oder unter [www.ag-ems.de](http://www.ag-ems.de)  
\*14 ct/min. aus dem deutschen Festnetz; Mobilfunk max. 42 ct/min.

### Weitere Katamaran\*\* Abfahrten

ab Emden		ab Borkum-Bahnhof		Uhrzeit
März	29.	März	29.	19.30
	30.		30.	09.00
April	02., 03., 04., 05., 06.	April	02., 03., 04., 05., 06.	09.00
	27.		27.	19.30
Mai	10., 11., 21., 22., 31.	Mai	10., 11., 21., 22., 31.	09.00
	01., 09., 11., 18., 21.		01., 09., 11., 18., 21.	19.30
Okt.	03., 07., 14., 21.	Okt.	03., 07., 14., 21.	19.30



**NEU AB APRIL 2018**  
Direkter Bahnanschluss von Groningen zum Fährterminal Eemshaven!  
[www.ag-ems.de/groningen](http://www.ag-ems.de/groningen)

**von Eemshaven nach Borkum** (anschließend Inselbahn)  
Fahrzeit Schiff ca. 50 Min., **Katamaran\*\*** ca. 25 Min., **Reservierung erbeten**

Zeit-raum	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
01.01. - 07.01.	12.00 15.15	12.00 15.15	12.00	12.00	12.00	12.00	15.15
08.01. - 15.03.	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	15.15
16.03. - 29.06.	07.30 m 10.15 13.45 o 16.45	07.30 10.15 13.45 o 16.45	07.30 10.15 13.45 o 16.45	07.30 10.15 13.45 o 16.45	07.30 10.15 13.45 o 16.45	07.30 10.15 13.45 o 16.45	10.15 13.45 16.45
30.06. - 26.08.	07.30 10.15 13.45 16.45	07.30 10.15 13.45 16.45	07.30 10.15 13.45 16.45	07.30 10.15 13.45 16.45	07.30 10.15 13.45 16.45 20.15**	07.30 10.15 13.45 16.45	07.30 10.15 13.45 16.45
27.08. - 28.10.	07.30 10.15 13.45 16.45	07.30 10.15 13.45 16.45	07.30 10.15 13.45 16.45	07.30 10.15 13.45 16.45	07.30 10.15 13.45 16.45	07.30 10.15 13.45 16.45	07.30 10.15 13.45 16.45
29.10. - 23.12.	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	15.20

m) nicht am 02. April, 21. Mai  
o) ab 02. April

**bzw. ab Borkum-Bahnhof nach Eemshaven**  
(die Schiffe legen ca. 25 Min. später am Hafen ab)

Zeit-raum	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
01.01. - 07.01.	10.30 13.30	10.30 13.30	10.30	10.30	10.30	10.30	13.30
08.01. - 15.03.	10.30	10.30	10.30	10.30	10.30	10.30	13.30
16.03. - 29.06.	08.20 m 11.30 14.40 o 17.40	08.20 11.30 17.40	08.20 11.30 17.40	08.20 11.30 17.40	08.20 11.30 17.40	08.20 11.30 17.40	11.30 14.40 17.40
30.06. - 26.08.	08.20 11.30 14.40 17.40	08.20 11.30 14.40 17.40	08.20 11.30 14.40 17.40	08.20 11.30 14.40 17.40	08.20 11.30 14.40 17.40	08.20 11.30 14.40 17.40	08.20 11.30 14.40 17.40
27.08. - 28.10.	08.20 11.30 14.40 17.40	08.20 11.30 14.40 17.40	08.20 11.30 14.40 17.40	08.20 11.30 14.40 17.40	08.20 11.30 14.40 17.40	08.20 11.30 14.40 17.40	08.20 11.30 14.40 17.40
29.10. - 23.12.	10.30	10.30	10.30	10.30	10.30	10.30	13.30

### Weitere Fährabfahrten

		ab Eemshaven		ab Borkum-Bahnhof	
März	24.	09.15, 12.00, 15.15	07.15, 10.10, 13.30		
	29.	13.45., 20.15**	14.40		
April	02.	12.00	10.10		
	07.	09.15, 12.00	07.15, 10.10		
	27.	20.15**	-		
Mai	09.	19.30	-		
	10.	09.15, 13.45	14.40		
	13.	09.15, 12.00	07.15, 10.10		
	18.	19.30	-		
	19.	09.15, 12.00	07.15, 10.10		
	22.	13.45	14.40		
	26.	09.15, 12.00	10.10		
	30.	19.30	-		
	31.	13.45	14.40		
Juni	03.	07.30, 12.00	08.20, 10.10		
Okt.	13.	09.15, 12.00, 15.15	07.15, 10.10, 13.30		
	20.	09.15, 12.00,	07.15, 10.10		
	27.	09.15., 12.00, 15.15	07.15, 10.10, 13.30		
	28.	19.30	-		
Nov.	01.	15.15	13.30		
	04.	12.00	10.30		

Weitere Fährabfahrten (vornehmlich Ferienbeginn / Feriende Niedersachsen und Nordrhein-Westfalen) auf Nachfrage im Service-Center Emden unter der Rufnummer 01805/180 182\* oder unter [www.ag-ems.de](http://www.ag-ems.de)  
\*14 ct/min. aus dem deutschen Festnetz; Mobilfunk max. 42 ct/min.

Ausfall von Fahrten und Änderungen im Programm sowie der Abfahrts- und Ankunftszeiten vorbehalten.  
Es gelten die „Allgemeinen Geschäftsbedingungen“ der Aktien-Gesellschaft „EMS“.

[www.ag-ems.de](http://www.ag-ems.de)  
Tickets & Service  
**01805/180 182\***

\*14 ct/min. a. d. dt. Festnetz; Mobil max. 42 ct/min